

- Kung paano ninyo ipapahiwatig sa publiko ang inyong produkto o serbisyo;
- Kung anong mga bagay at serbisyo ang inyong kakailanganin upang simulan ang negosyo;
- Kung ano ang magiging halaga ng mga bagay at serbisyonang ito;
- Kung paano ninyo babayaran ang mga bagay at serbisyonang ito;
- Ang inyong mga inaasahang kita para sa unang apat na taon ng negosyo.

TANDAAN *Hinihikayat namin kayong makipag-usap sa isang taong tutulong sa inyong sumulat ng planong pangnegosyo. Ito ay maaaring isang taong mula sa Small Business Administration, Service Corps ng Mga Retiradong Executive, isang bokasyonal na tagapayo, lokal na banker, o sinumang pamilyar sa pagtulong sa mga tao sa pagsisimula ng negosyo. Maaari ninyong isama ang anumang mga gastusin para sa tulong na ito sa inyong plano.*

Dapat suriin ng Social Security ang inyong plano — Matapos ninyong maisumite ang inyong aplikasyon, ang eksperto sa plano ng Social Security ay:

- Magsusuri sa inyong plano upang masigurong ito ay kumpleto;
- Magpapasya kung ang inyong plano ay magbibigay sa inyo ng magandang pagkakataong maabot ang inyong layunin;
- Magpapasya kung ang mga gastusing nakalista ay kailangan upang maabot ang inyong layunin at kung ang mga ito ay napresyuhan sa makatwirang paraan;
- Magpapasya kung ang inyong plano ay nangangailangan ng anumang mga pagbabago; at
- Magpapadala sa inyo ng liham upang ipaalam sa inyo kung aaprubahan o tatanggihan namin ang inyong plano.

Kung aaprubahan namin ang inyong plano, pana-panahong makikipag-ugnayan sa inyo ang eksperto upang siguraduhing sinusunod ninyo ang inyong plano upang maabot ang inyong

layunin. Siguraduhing itinatabi ninyo ang mga resibo para sa mga bagay at serbisyonang inyong binili sa ilalim ng plano.

Kung tinanggihan namin ang inyong plano, maaari kayong mag-apela — Kung hindi namin inaprubahan ang inyong plano, kayo ay may karapatang iapela ang desisyon. Ipapaliwanang ng liham na inyong natanggap ang inyong mga karapatan sa pag-apela at sasabihin sa inyo kung paano mag-file ng isang apela. Maaari rin kayong magsumite ng bagong plano sa amin.

Kung inaprubahan namin ang inyong plano, maaari kayong gumawa ng mga pagbabago — Kung pagpapasyahan ninyong baguhin ang inyong plano sa paglaon, maaari ninyong gawin ito. Ngunit dapat kayong kumuha ng pag-apruba mula sa Social Security bago kayo gumawa ng anumang mga pagbabago. Ipaalam sa amin sa pamamagitan ng pagsulat kung anong mga pagbabago ang nais ninyong gawin, gaya ng pagbabago sa perang ilalaan bawat buwan o pagbabago sa mga gastusing matatamo ninyo. Susuriin ng eksperto ang mga pagbabago at ipapaalam sa inyo kung aaprubahan namin ang mga ito. Ipaalam sa amin ang tungkol sa mga pagbabagong makakaapekto sa inyong plano sa lalong madaling panahon.

Ipaalam sa amin kung hindi ninyo kayang kumpletuhin ang inyong plano — Makipag-ugnayan sa inyong tanggapan ng Social Security kung mapagpasyahan ninyong hindi ninyo kayang ipagpatuloy ang inyong plano. Maaari kayong matulungan ng eksperto sa pagpapalano sa paggawa ng ilang mga pagbabago sa inyong plano upang maabot ang inyong layunin. O, maaari kayong magsulat ng panibagong plano na may bagong layunin sa trabaho.

Kung hindi ninyo makukumpleto ang inyong plano, sisimulan naming ibilang sa pagkalkula ng inyong buwanang benepisyo ng SSI ang inyong kita o mga pinagkukunan ng pangangailangan na inyong ibinubukod para sa inyong plano. Ibig sabihin, maaaring maging mas maliit o ihinto ang pagbabayad ng inyong SSI. Kung kayo ay maghihintay nang napakatagal upang ipaalam

sa amin na kayo ay tumigil sa pagtapos sa inyong plano, maaaring makatanggap kayo ng labis na SSI. Pagkatapos, maaaring kailanganin ninyong bayaran ang mga kabayaran ng SSI na inyong natanggap simula noong kayo ay tumigil sa pagsisikap na tapusin ang inyong plano. Tandaan, maaari rin ninyong piliing magsulat ng panibagong plano na may bagong layunin sa trabaho.

Paano naapektuhan ng inyong kita ang inyong mga kabayaran ng SSI

Binabatay namin ang mga kabayaran ng inyong SSI sa halaga ng iba pang kita na mayroon kayo. Kapag tumaas ang iba ninyong kita, ang mga kabayaran ng inyong SSI ay kadalasang bumababa. Kaya't kapag kayo ay kumikita nang higit sa limitasyon ng SSI, mahihinto para sa mga buwang iyon ang mga kabayaran sa inyo. Ngunit ang inyong mga kabayaran ay awtomatikong magsisimulang muli para sa anumang buwan kung kailan bababa ang inyong kita nang mas mababa sa mga limitasyon ng SSI. Ipaalam sa amin kung bumaba ang inyong kita, o kung kayo ay huminto sa pagtatrabaho.

Kung ang SSI at ang perang nakukuha ninyo mula sa inyong trabaho ang tanging pinagmumulan ng kita ninyo, hindi namin ibibilang ang unang \$85 ng inyong buwanang kita. Sa bawat buwan, binabawasan namin ng 50 sentimo ang inyong mga benepisyong SSI sentimo para sa bawat dolyar na kikitain ninyo na lalampas sa \$85.

Halimbawa: Kayo ay nagtatrabaho at kumikita ng \$1000 sa isang buwan at ang inyong natatanging kita ay ang inyong sweldo at ang inyong SSI.

\$1,000

-\$85

\$915 hinati sa 2 = \$457.50

Kukunin namin ang \$457.50 mula sa kabayaran sa inyo ng SSI.

Kayo ay maaaring maging karapat-dapat para sa plan to achieve self-support na nagpapahintulot sa inyong gamitin ang pera at mga pinagkukunan ng pangangailangan para sa partikular na layunin sa trabaho. Ang mga pondong ito ay hindi nabibilang kapag pinagpapasyahan namin kung paano naapektuhan ng inyong kasalukuyang kita at mga pinagkukunan ng pangangailangan ang inyong mga benepisyong.

Ano ang dapat iulat kung kayo ay nagtatrabaho at tumatanggap ng SSI

Kung kayo ay tumatanggap ng SSI, dapat ninyong agad na ipaalam sa amin kapag:

- Kayo ay nagsimula o huminto sa pagtatrabaho;
- Ang inyong mga tungkulin, oras, o suweldo ay nagbago; o
- Kayo ay nagsimulang magbayad ng mga gastusin para sa trabaho dahil sa inyong kapansanan.

Dapat ninyong iulat ang inyong buwanang kita sa pamamagitan ng:

- Pagtawag sa amin nang libre sa **1-800-772-1213** o sa aming numero para sa TTY, **1-800-325-0778**, kung kayo ay hindi nakakarinig o nahihirapang makarinig, pagsapit ng o bago ang ika-6 na araw ng kasunod na buwan; o
- Pagdala o pagpapadala ng inyong mga pay stub sa inyong lokal na tanggapan ng Social Security pagsapit ng o bago ang ika-10 araw ng kasunod na buwan.

Matatagpuan ang inyong lokal na tanggapan sa aming website sa **www.socialsecurity.gov**. Bibigyan namin kayo ng resibo upang kumpirmahin ang inyong ulat. Itabi ang resibong ito kasama ng lahat ng inyong mahahalagang papeles na mula sa Social Security.

Karamihan sa mga taong nakakagamit ng telepono ay maaaring mag-ulat ng mga sahod gamit ang aming automated na sistema ng pag-uulat ng sahod. Sa pamamagitan

ng pag-uulat ng mga buwanang sahod sa pamamagitan ng telepono, makakatipid kayo ng papel, selyong pangkoreo, at oras, dahil hindi na ninyo kailangan pang ipakopya, i-fax o ipadala ang ebidensya ng sahod sa lokal na tanggapan. Makipag-ugnayan sa Social Security upang mag-enroll.

Para sa higit pang impormasyon tungkol sa pag-uulat ng mga kita, basahin ang *Reporting Wages When You Receive Supplemental Security Income (SSI)* (Publikasyon Blg. 05-10503). (makukuha lamang sa Ingles)

Gaano katagal magpapatuloy ang inyong Medicaid

Sa pangkalahatan, ang coverage ng inyong Medicaid ay magpapatuloy kahit matapos huminto ang mga kabayaran sa inyo ng SSI, hanggang sa ang inyong kita ay umabot sa partikular na antas. Ang antas na ito ay nag-iiba sa bawat estado at sumasalamin sa halaga ng pangangalagang pangkalusugan sa inyong estado. Maaari naming ipaalam sa inyo ang antas ng Medicaid sa inyong estado. Ngunit kung ang halaga ng inyong pangangalagang pangkalusugan ay mas mataas kaysa sa antas na ito, maaari kayong kumita nang mas malaki at mapapanatili pa rin ang inyong Medicaid. Sa karamihan sa mga estado, para magpatuloy ang inyong Medicaid, dapat na:

- Kailangan ninyo ito upang makapagtrabaho;
- Wala kayong kakayahang tustusan ang katulad na medikal na coverage kapag walang SSI;
- Kayo ay may kapansanan pa rin; at
- Makatugon kayo sa lahat ng iba pang mga pangangailangan para sa pagiging karapat-dapat para sa SSI.

Kung kayo ay kuwalipikado para sa Medicaid sa ilalim ng mga patakarang ito, pana-panahon naming susuriin ang inyong sitwasyon upang alamin kung kayo ay may kapansanan pa rin

o walang paningin at kumikita pa rin nang mas mababa sa pinapahintulutang antas ng inyong estado.

Pakikipag-ugnayan sa Social Security

May iba't ibang paraan para makipag-ugnayan sa Social Security, kabilang na ang online, sa pamamagitan ng telepono, at nang personal. Naririto kami para sagutin ang inyong mga katanungan at upang mapaglingkuran kayo. Higit na sa 80 taon, ang Social Security ay nakatulong na mapanatag ang kabuhayan ngayon at para sa kinabukasan sa pamamagitan ng pagkakaloob ng mga benepisyo at pinansiyal na proteksyon para sa milyon-milyong mga katao para sa kanilang pamumuhay.

Bumisita sa aming website

Ang pinakamadaling paraan na makipag-ugnayan sa Social Security mula saanmang lugar kahit kailan, ay bumisita sa **www.socialsecurity.gov**. Doon, maaari kayong:

- Lumikha ng isang *my Social Security* account para mabalikan ang inyong *Social Security Statement*, patotohanan ang inyong mga kinita, mag-print ng isang benefit verification letter (liham ng pagpapatotoo ng benepisyo), baguhin ang inyong impormasyon para sa direktang pagde-deposito, humiling ng isang pamalit na Medicare card, kumuha ng kapalit na SSA-1099/1042S, at marami pang iba;
- Mag-apply para sa Extra Help (Karagdang Tulong) gamit ang mga gastusin sa plano ng Medicare para sa inireresetang gamot;
- Mag-apply para sa retirement, kapansanan at mga benepisyo sa Medicare;
- Maghanap ng mga kopya ng aming mga inilathala;
- Makuha ang mga sagot sa mga madalas a katanungan; at
- Marami pang iba!

Ang ilang sa mga serbisyong ito ay makukuha lang sa wikang Ingles. Bumisita sa aming Multilanguage Gateway para sa impormasyon sa wikang Tagalog. Kami ay nagkakaloob ng libreng serbisyo ng interpreter para tulungan kayo sa pagsasagawa ng inyong dapat gawin sa Social Security. Ang mga serbisyo ng interpreter ay handang magamit kung kayo ay makikipag-usap sa amin sa telepono o sa tanggapan ng Social Security.

Tumawag sa amin

Kung wala kayong access sa internet, kami ay naghahandog ng maraming mga automated na serbisyo sa pamamagitan ng telepono, 24 oras, 7 araw sa isang linggo. Tumawag sa amin sa walang bayad na toll sa **1-800-772-1213** o sa aming TTY na numero, **1-800-325-0778**, kung kayo ay hindi nakakarinig o nahihirapan makarinig.

Kung kailangan ninyong makipag-usap sa isang tao, masasagot namin ang inyong mga tawag mula 7 a.m. hanggang 7 p.m., Lunes hanggang Biyernes. Humihingi kami ng kaunting pasensya sa mga panahon na napakaraming ginagawa dahil maaari kayong makaranas ng higit sa karaniwang dalas na pagka-busy ng telepono at mas matatagal na panahon ng paghihintay sa tawag para makausap kami. Inaasahan namin na makapaglingkod sa inyo.



Securing today
and tomorrow

Social Security Administration
Publication No. 05-10095-TL | March 2018
Pagtatrabaho Habang May Kapansanan: Paano Kami Makatutulong
Working While Disabled: How We Can Help (Tagalog)
Produced and published at U.S. taxpayer expense
Ang nagbabayad ng buwis sa U.S. ang nagbayad para sa paglikha at paglathala nito